

創建 Designing Hong Kong 邊度冇路行? www.MissingLinks.hk 香港

香港灣仔告士打道 7 號
入境事務大樓 41 樓
運輸署署長 楊何蓓茵女士

郵寄及電郵：comr@td.gov.hk

將軍澳培成路 38 號
西貢將軍澳政府綜合大樓四樓
西貢區區議會主席及議員

郵寄及電郵：skdcadm@skdc.had.gov.hk

西貢區區內不合標準和缺乏連接的行人路

敬啟者：

我們的活動「邊度冇路行」以改善香港行人路的連接性為目標，在過去一年，市民通過我們的網站 (www.missinglinks.hk) 報告了各區狹窄或不合標準的行人路和缺乏過路處的地點。

我們現將第二輪從民間收集到的相關地點提供予運輸署及西貢區區議會，希望運輸署和西貢區區議會能共同改善有關的行人路和過路處，令西貢區居民和遊客能夠享有安全而便捷的行人路。

隨信附上照片和相關地點的列表。如有查詢，請聯絡創建香港梁先生 3104-2766 或 denis@designinghongkong.com。如有任何更新資訊，請隨時聯絡我們，以便告知相關的公眾。

此致

運輸署署長楊何蓓茵女士及西貢區區議會主席及議員 鈞鑒

司馬文
創建香港行政總裁

二零一四年十二月十七日

隨函附上一個「邊到冇路行？」之詳細報告

創建 Designing Hong Kong 邊度冇路行? www.MissingLinks.hk 香港

17 December 2014

Mrs. YEUNG HO Poi Yan, Ingrid, JP
Commissioner for Transport
41/F, Immigration Tower
7 Gloucester Road, Wan Chai, Hong Kong

By post and email: comr@td.gov.hk

Chairman and Members of Sai Kung District Council
4/F, Sai Kung Tseung Kwan O Government Complex,
38 Pui Shing Road, Tseung Kwan O

By post and email: skdcadm@skdc.had.gov.hk

Missing and sub-standard pedestrian connections in the Sai Kung District

Dear Sirs and Madams

Our campaign 'Missing Links' began a year ago with the objective of improving pedestrian connections in Hong Kong. Via our website (www.missinglinks.hk), the public has identified locations where footpaths or crossings are either missing, narrow or sub-standard.

We are bringing a secondary relevant locations identified by the community to your attention and we would be grateful if Transport Department and the Sai Kung District Council would work together to improve these pedestrian connections for the benefits of residents and visitors of the Sai Kung District.

Enclosed please find a list of locations with photos and information. Please feel free to contact Mr. Leung at 3104-2766 or denis@designinghongkong.com if you have any questions. Keep us posted on the result so that we can inform the public accordingly.

Yours sincerely,

Paul Zimmerman, CEO of Designing Hong Kong

Encl. Maps and photos of 1 Missing Link

創建 Designing Hong Kong 邊度冇路行? www.MissingLinks.hk 香港

1.

- Location: Sai Sha Road
- Problem: Missing crossing
- Description: Missing crossing to connect the villages and bus stops, and traffic of that road is busy
- Suggestion: Provide crossings and safety islands to connect villages with bus stops on the opposite side of the road as indicated in the map. Villages include: Che Ha Tsuen, Tseng Tau Tsuen, Nga Yiu Tau Tsuen, Sai Keng Village, Kei Ling Ha San Wai

- 位置: 西沙路
- 問題: 缺乏過路處
- 詳情: 缺乏過路處連接村及巴士站，該路段交通繁忙
- 建議: 於地圖上標明的位置提供過路處及安全島連接村和道路對面的巴士站。村包括：峇下村、井頭村、瓦窰頭村、西徑村、企嶺下新圍

